

China Restaurant

JADE

Speisekarte

Mittagsmenüs

Von Montag bis Samstag (außer an Sonn- und Feiertagen)
von 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Als Vorspeise: Peking-Suppe oder Frühlingsrolle
und zum Nachtisch: Eis (Außer Haus kein Nachtisch)

M 1.	Gebratener Reis mit Eiern und Hühnerfleisch ^{3,5}	8,50 €
M 2.	Bami Goreng (gebratene Nudeln mit Eiern, Schinken und Hühnerfleisch) ³	8,50 €
M 3.	Gebratene Nudeln mit Eiern und Schweinefleisch ^{3,f}	8,50 €
M 4.	Hühnerleber mit Zwiebeln ³	9,00 €
M 5.	Gebratenes Fischfilet in süß-saurer Soße ¹	9,00 €
M 6.	Schweinefleisch mit spez. Scharfer Soße und Gemüse ³	9,00 €
M 7.	Chop-Suey mit Schweinefleisch ³	9,00 €
M 8.	Spanferkel mit chin. Gemüse in pikanter Soja-Soße ³	9,50 €
M 9.	Schweinefleisch mit Paprika, Bambussprossen, Champignons in gemahlener Schwarzbohnen- und Knoblauch-Soße ³	9,50 €
M 10.	Paniertes Schweinefleisch in süß-saurer Soße ^{1,a}	9,50 €
M 11.	Rindfleisch mit Curry, Bambussprossen, Paprika und Champignons ⁹	11,00 €
M 12.	Rindfleisch mit Sojabohnen und Bambussprossen ³	11,00 €
M 13.	Hühnerfleisch mit Paprika und Bambus ³	10,00 €
M 14.	Rindfleisch mit Paprika, Bambussprossen Champignons in gemahlener Schwarzbohnen- und Knoblauch-Soße ³	11,00 €
M 15.	Gebackenes Hähnchen mit Sojasprossen in Soja-Soße ^{3,a}	11,00 €
M 16.	Knuspriges Hühnerbrustfilet mit süß-saurer Soße ^{1,a}	11,00 €
M 17.	Gebackene Ente a la Malaysia mit Sojasprossen und Curry-Erdnuß-Soße ⁹	14,00 €
M 18.	Gebackene Ente auf versch. Gemüse (leicht scharf) ³	14,50 €

Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:
gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrtten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Mittagsmenü Tellergerichte

Von Montag bis Samstag (außer an Sonn- und Feiertagen)
von 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Als Vorspeise: Peking-Suppe oder Frühlingsrolle
und zum Nachtisch: Eis (Außer Haus kein Nachtisch)

T1.	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch und Ei ^{3,f}	8,50 €
T2.	Gebratener Reis mit Schweinefleisch und Ei ^{3,f}	8,50 €
T3.	Nasi Goreng (gebr. Reis mit Schinken, Hühnerfleisch und Ei ^{3,9})	8,50 €
T4.	Fischfilet mit Curry, Bambussprossen und Paprika ^{f,g}	9,00 €
T5.	Schweinefleisch mit Curry, Paprika, Bambussprossen und Champignons ^{f,g}	9,00 €
T6.	Gebackenes Hühnerbrustfilet auf Salat ^{3,a}	9,50 €
T7.	Chop-Suey mit Rindfleisch ³	10,50 €
T8.	Rindfleisch mit Zwiebeln ³	10,50 €
T9.	Chap-Kam à la Jade (leicht scharf) mit Schweinefleisch, Rindfleisch, Hühnerfleisch und Gemüse ³	10,50 €
T10.	Gebackene Ente auf Salat ³	12,30 €
T11.	Gebackenes Hühnerbrustfilet mit Curry-Erdnuss-Soße ^{a,g}	10,50 €
T12.	Geb. Hühnerbrustfilet à la Hong Kong mit Soja Soße ^{3,a}	10,50 €
T13.	Gemüseteller mit versch. Gemüsesorten ³	8,50 €
T14.	Chop-Suey mit Hühnerbrustfilet (gemischtes Gemüse) ³	9,50 €

Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:
gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrtten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Ausgesuchte Spezialitäten aus der „Heißen Pfanne“

Diese Gerichte werden in einer speziellen heißen Pfanne serviert

H 1.	Tintenfisch mit gemahlenden Schwarzbohnen und Knoblauch-Sauce ³	15,00 €
H 2.	Schweinefleisch mit Bambus, Paprika, Morcheln (scharf) ³	14,00 €
H 3.	Geb. Hähnchen und Gemüse in scharfer Soja-Soße ^{3,a}	14,00 €
H 4.	Gebratenes Rindfleisch mit Schwarzpfeffer-Soße ³	17,00 €
H 5.	Spezial „Heiße Pfanne“ versch. Fleischsorten mit Gemüse ³	16,50 €
H 6.	Gebackene Ente mit Gemüse, dazu Soja-Soße (scharf) ³	18,50 €
H 7.	Gebr. Hummerkrabben mit versch. Gemüse in scharfe Soße ³	22,00 €
H 8.	„Jade“-Heiße Pfanne (für 2 Personen) Geb. Ente und Hähnchen mit Gemüse dazu scharfe Soja-Soße ^{3,a}	31,00 €

Kombinationsgerichte

(für 1 Person)

Vorspeisen : Peking-Suppe oder Frühlingsrolle dazu 1 Schale Reis,
außer Nr. D1 und D2

D 1.	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch - Ente nach Hong Kong Art³	17,50 €
D 2.	Gebackenes Hähnchen mit Ananas in süß-saurer Soße - Gebratene Nudeln mit Rindfleisch^{1,3,a,c,f}	17,50 €
D 3.	Chop-Suey mit Rindfleisch - Gebakener Tintenfisch mit Curry-Soße^{3,g}	17,50 €
D 4.	Paniertes Schweinefleisch mit süß-saurer Soße - Hühnerfleisch mit Champignons und Bambussprossen^{1,3,a}	17,50 €
D 5.	Geb. Hähnchen a la Malaysia in Curry-Erdnuss-Soße - Rindfleisch mit Zwiebeln^{3,a,g}	18,50 €
D 6.	Geb. Hähnchen, Ente und paniertes Schweinefleisch mit süß-saurer Soße - Rindfleisch mit Champignons und Curry^{1,3,a,g}	20,00 €

Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:
gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehreten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Spezialitäten für 2 Personen

- | | | |
|------|--|----------------|
| F 1. | „Winter in Peking“ ^{1,3,a,c} | 39,00 € |
| | - Peking-Suppe
- Gebratenes Rindfleisch mit Zwiebeln
- Gebackene Ente mit Ananas in süß-sauer Soße
- Eis mit gebackener Banane | |
| F 2. | „Schmetterlings-Platte“ ^{1,3,a,c} | 40,00 € |
| | - Peking-Suppe
- Gebackenes Hühnerbrustfilet mit Zitronen-Soße
- Ente a la Hong Kong
- Rindfleisch mit gemahlener Schwarzbohnen und Knoblauch-Soße
- Eis mit gebackener Ananas | |
| F 3. | „Glück Auf“ ^{1,3,a,c} | 40,00 € |
| | - Peking-Suppe
- Kung-Pao-Ngau(Rindfleisch mit spezieller scharfer Soße)
- Geb. Schweinefleisch Hähnchen u . Ente in süß-saurer Soße
- Eis mit gebackener Ananas | |
| F 4. | „Happy Hour!“ ^{1,3,a,c} | 40,00 € |
| | - Peking-Suppe
- Loempia nach Hong Kong-Art
- Verschiedene Fleisch- und Gemüsesorten in scharfer Soße
- Gebackene Ente a la Malaysia
- Eis mit gebackener Ananas | |
| F 5. | „Jade Reistafel“ ^{1,3,a,c} | 40,00 € |
| | - Peking-Suppe
- Gebackene Ente mit Gemüse (scharf)
- Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch
- Knuspriges Schweinefleisch mit süß-saurer Soße
- Gebackene Ananas mit Eis | |
| F 6. | „Knusprige Platte“ ^{1,3,a,c,g} | 43,00 € |
| | - Peking-Suppe
- Gebackene Ente, Hühnerfleisch, chin. Hummerkrabben und Tintenfisch mit süß-saurer und Curry-Soße(pikant)
- Gebackene Ananas mit Eis | |

**Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:
gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.**

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

- F 7. **„Glückliche Partner-Platte“** ^{1,3,a,c} **42,00 €**
- Peking-Suppe oder Wan-Tan-Suppe
 - Rindfleisch mit gemahlener Schwarzbohnen und Knoblauch-Soße
 - Schweinefleisch mit gemischtem Gemüse
 - Gebackene Ente und Hühnerfleisch, Babi Pangang
 - Eis mit gebackene Banane
- F 8. **„Hong Kong-Platte“** ^{1,3,a,c,g} **40,00 €**
- Peking-Suppe
 - Geback. Hühnerbrustfilet mit spez. Soße(scharf) und Schweinefleisch süß-sauer
 - Rindfleisch mit Curry und Gemüse
 - Knusprige Ente mit Soja-Soße
 - Gebackene Banane mit Honig
- F 9. **„Jade-Platte“** ^{1,3,a,c} **45,00 €**
- Wan-Tan-Suppe
 - Versch. Fleischsorten und Gemüse in einer frisch ausgehöhlten Ananas
 - Gebackene Hummerkrabben mit Sesam
 - Gebackene Ente mit Gemüse in scharfer Soja-Soße
 - Gebackenes Hühnerfleisch
 - Eis mit heißen Kirschen

**Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:
gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.**

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Suppen

- | | | |
|----|---|--------|
| 1. | Fleischklößchensuppe mit Glasnudeln ³ | 4,00 € |
| 2. | Hühnerfleischsuppe mit Champignons ³ | 4,00 € |
| 3. | Wan-Tan-Suppe ³ | 4,50 € |
| 4. | Seetangsuppe mit Hühnerfleisch ³ | 4,50 € |
| 5. | Gemüsesuppe ³ | 4,00 € |
| 6. | Haifischflossensuppe ³ | 5,00 € |
| 7. | Tomatensuppe mit Champignons und Rindfleisch ³ | 4,50 € |
| 8. | Pekingsuppe (sauer-scharf) ^{1,c} | 4,50 € |
| 9. | Spezial „Jade“-Suppe
mit Garnelen und Champignons (scharf) ³ | 7,00 € |

Vorspeisen

- | | | |
|-----|--|---------|
| 10. | Frühlingsrolle ³ | 4,20 € |
| 11. | Kroepoek (Krabbenbrot) | 3,00 € |
| 12. | Vegetarische Mini-Frühlingsrollen
mit süß-saurer Soße (6 Stück) ^{1,3} | 3,80 € |
| 13. | Spez. Frühlingsrolle
mit Krabben, Schinken, süß-saurer Soße ^{1,9} | 6,00 € |
| 14. | Gebackene Wan-Tan mit süß-saurer Soße ^{1,c} | 6,50 € |
| 15. | 2 Sate-Spieße mit Hühnerfleisch und Erdnuss-Soße ³ | 5,80 € |
| 16. | Gebackene chinesische Hummerkrabben mit Sesam,
dazu süß-saure Soße oder Curry-Soße ^{1,3,a,g} | 9,00 € |
| 17. | „Jade“-Spezialität-Vorspeisen (für 2 Personen)
Gebackene Dim Sun, Sate-Spieße, Minirollen, geb. Garnelen,
dazu süß-saure Soße und Erdnuss-Soße ^{1,3,a} | 19,00 € |

Salate

- | | | |
|------|---------------------------|---------|
| 18. | Gemischter Salat | 5,00 € |
| 19. | Hühnerfleischsalat | 8,00 € |
| 19a. | Sojakeimensalat | 4,00 € |
| 19b. | Hummerkrabbensalat | 13,00 € |

**Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:
gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.**

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Reis und Nudeln

(Alle Reis- und Nudel-Gerichte sind mit Eiern zubereitet)

20.	Gebratener Reis mit chin. Hummerkrabben^{3,c,f}	17,00 €
21.	Gebratener Reis mit Schweinefleisch^{3,c,f}	11,00 €
22.	Gebratener Reis mit Hühnerfleisch^{3,c,f}	11,00 €
23.	Nasi Goreng Spezial (Reis mit Schinken, Hühnerfleisch und Krabben)^{3,9,c,f}	12,50 €
24.	Gebackene Nudeln mit versch. Fleischsorten, Sojakeimen^{3,c}	12,50 €
25.	Gebratener Reis mit Hühnerfleisch, Curry, Sojakeimen^{3,c,g}	11,00 €
26.	Gebr. Reismudeln mit Schinken, Hühnerfleisch, Krabben und Sojakeimen^{3,9,c}	13,00 €
27.	Gebratene Nudeln mit Schweinefleisch, Sojakeimen^{3,c}	11,50 €
28.	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch, Sojakeimen^{3,c}	11,50 €
29.	Gebr. Nudeln oder Reis mit versch. Gemüse, Sojakeimen^{3,c}	11,00 €
30.	Gebratene Nudeln mit chin. Hummerkrabben, Sojakeimen^{3,c}	19,00 €
31.	Gebratene Nudeln mit Rindfleisch, Sojakeimen^{3,c}	13,00 €
32.	Bami Goreng Spezial^{3,9,c}	13,00 €
32a.	Gebr. Reismudeln à la Singapur mit Schinken, Hühnerfleisch, Krabben, Curry, Sojakeimen^{3,9,c}	13,00 €

Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:

gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Schweinefleisch (dazu 1 Schale Reis)

33.	Kung-Pao-Chu (Schweinefleisch mit spez. scharfer Soße und Cashew-Kernen) ³	14,00 €
34.	Schweinefleisch mit chin. Pilzen und Bambussprossen³	13,00 €
35.	Spanferkel mit chin. Gemüse in pikanter Soja-Soße³	13,00 €
36.	Knuspriges Schweinefleisch mit süß-saurer Soße^{1,a}	13,00 €
37.	Schweinefleisch Szechuan³	13,00 €
38.	Schweinefleisch mit Morcheln und Bambussprossen³	13,00 €
39.	Chop-Suey mit Schweinefleisch (gemischtes Gemüse)³	13,00 €
40.	Schweinefleisch mit gemahlener Schwarzbohnen-Knoblauch-Soße und Gemüse³	13,00 €
41.	Schweinefleisch mit Broccoli und Champignons³	13,00 €
42.	Schweinefleisch m. Paprika, Morcheln und Bambus (scharf)³	13,00 €
43.	Paniertes Schweinefleisch mit süß-saurer Soße^{1,a}	13,00 €
44.	Schweinefleisch mit Curry und versch. Gemüsesorten⁹	13,00 €

Rindfleisch (dazu 1 Schale Reis)

45.	Kung-Pao-Ngau (Rindfleisch mit spezial scharfer Soße und Cashew-Kernen) ³	16,50 €
46.	Rindfleisch mit Gemüse süß-sauer¹	16,00 €
47.	Rindfleisch mit gemahlener Schwarzbohnen-Knoblauch-Soße und Gemüse³	14,00 €
48.	Rindfleisch mit Paprika und Bambus³	16,00 €
49.	Chop-Suey mit Rindfleisch (gemischtes Gemüse)³	16,00 €
50.	Rindfleisch mit Zwiebeln³	16,00 €
51.	Rindfleisch mit Champignons, Paprika, Bambussprossen und Curry⁹	16,00 €
52.	Rindfleisch mit Broccoli in Ingwer-Weinsoße³	16,00 €
53.	Rindfleisch mit Ja-Tsai (Sojasprossen) (leicht scharf)³	15,00 €
54.	Rindfleisch mit Tomaten und Champignons³	16,00 €
54a.	Rindfleisch mit Paprika, Morcheln und Bambus (scharf)³	16,00 €
54b.	Rindfleisch mit Champignons, chin. Pilzen in Austern-Soße³	16,00 €
54c.	Rindfleisch mit Morcheln und Bambussprossen³	16,00 €
54d.	Rindfleisch mit Broccoli und Champignons³	16,00 €
54e.	Rindfleisch a la Szechuan (scharf)³	16,00 €

Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:

gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehreten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Geflügel (dazu 1 Schale Reis)

55.	Hühnerbrust mit chinesischen Pilzen und Bambus ³	13,50 €
56.	Hühnerbrust mit Champignons und Mandeln ³	14,00 €
57.	Hühnerbrust mit Mango-Früchten ³	13,50 €
58a.	Gebackenes Hähnchen mit Broccoli und Champignons ^{3,a}	15,00 €
59.	Gebackenes Hähnchen mit Ananas in süß-saurer Soße ^{1,a}	13,50 €
60.	Kung-Pao-Kai (Hühnerfleisch mit spez. scharfer Soße) ³	14,50 €
61.	Gebackenes Hähnchen mit 8 Kostbarkeiten (scharf) ^{3,a}	15,50 €
62.	Hühnerbrustfilet mit gemahlener Schwarzbohnen-Knoblauch-Soße u. Gemüse ³	14,00 €
63.	Knuspriges Hühnerbrustfilet mit spez. Soße (scharf) ^{3,a}	14,50 €
64.	Paniert gebackenes Hühnerbrustfilet a la Malaysia mit Curry-Erdnuß-Soße ^{a,g}	14,00 €
64a.	Chop-Suey mit Hühnerbrustfilet (gemischtes Gemüse) ³	13,00 €
65.	Paniertes Hühnerbrustfilet mit Lychee, Bambus, Paprika in süß-saurer Soße ^{3,a}	13,50 €
66.	Hühnerbrust mit Curry, Champignons, Bambus, Paprika ^g	13,50 €
67.	Hühnerfleisch mit Morcheln und Bambussprossen ³	13,50 €
68.	Gebackenes Hühnerbrustfilet mit Zitronen-Soße ^{3,a}	13,50 €

**Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:
gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.**

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Ente

(dazu 1 Schale Reis)

69.	Ente a la Shanghai (gebacken mit scharfer Tomaten-Soße)³	18,00 €
70.	Ente mit chin. Pilzen und Bambussprossen in Austern-Soße³	18,50 €
71.	Gebackene Ente mit 8 Kostbarkeiten³	19,50 €
72.	Gebackene Ente mit Ananas (süß-sauer)¹	18,00 €
73.	Geb. Ente mit Bambussprossen, Champignons, Mandeln³	19,00 €
74.	Gebackene Ente mit Paprika³	18,50 €
75.	Gebackene Ente a la Malaysia in Curry-Erdnuss-Soße^{a,9}	18,00 €
76.	Geb. Ente mit versch. Gemüse nach Kanton Art (scharf)³	18,50 €
77.	Gebackene Ente mit Soja-Soße nach Hong Kong-Art³	18,00 €
78.	Geb. Ente mit Orangen-Soße (Grand-Manier abgeschmeckt)³	19,00 €
79.	Gebackene Ente a la Szechuan mit Hoi-Sin-Soße³	18,00 €
79a.	Gebackene Ente mit Mango-Früchten³	19,00 €

Vegetarische und Leber-Gerichte

(dazu 1 Schale Reis)

80.	Chop-Suey mit Glasnudeln (gemischtes Gemüse)^{3,a}	11,50 €
81.	Gebackene Tofu mit verschiedenem Gemüse und Curry⁹	13,00 €
82.	Gemüse-Platte mit Knoblauch (scharf)^{3,a}	13,00 €
83.	Hühnerleber mit Zwiebeln^{3,a}	12,00 €
84.	Chop-Suey mit Hühnerleber^{3,a}	12,00 €

**Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:
gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.**

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Fischgerichte

(dazu 1 Schale Reis)

85.	Tintenfisch mit Gemüse und Curry-Soße⁹	13,50 €
86.	Gebackener Tintenfisch mit süß-saurer Soße^{1,a}	13,50 €
87.	Tintenfisch mit Schwarzbohnen- und Knoblauch-Soße ³	13,50 €
88.	Seezunge gedämpft ä la China mit Ingwer³	20,00 €
89.	„Hoi-Sin-Platte“ Seezunge, Tintenfisch und Hummerkrabben mit Gemüse ³	21,50€
90.	Fischfilet mit Champignons und Tomaten ³	13,50 €
91.	Fischfilet mit süß-saurer Soße¹	13,50 €
92.	Fischfilet mit Champignons und Curry⁹	13,50 €
93.	Chop-Suey mit Fischfilet (gemischtes Gemüse) ³	13,50 €
94.	Gebackene chinesische Hummerkrabben ^{3,a}	21,00 €
95.	Chinesische Hummerkrabben mit versch. Gemüsesorten³	21,00 €
96.	Chin. Hummerkrabben mit Champignons und Curry⁹	21,00 €
97.	Chin. Hummerkrabben mit gemahl. Schwarzbohnen- und Knoblauch-Soße³	21,00 €
98.	Kung-Pao-Ha (Hummerkrabben mit spezial scharfer Soße und Cashew-Kernen) ³	22,00 €
99.	Fu-Jung-Ha (Hummerkrabben-Omelett)³	22,00 €
100.	Sate-Spieße „Ajam“ (Hummerkrabben mit Erdnuss-Soße)³	22,00 €

Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:

gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrtten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Spezialitäten

A1.	Peking-Ente (für 4 Personen)³ Inklusive Suppen und Nachtisch, BITTE 2 TAGE VORHER BESTELLEN!	128,00 €
A2.	Ente nach Szechuan Art (Ente mit versch. Fleischsorten und Gemüse)³	19,50 €
A 3.	Gebackene Ente und Hähnchen mit versch. Gemüse und Knoblauch-Soße^{3,a}	16,50 €
A 4.	Tschau-Sam-Sin (Hühner-, Schweinefleisch, Krabben, Broccoli, Bambussprossen, chin. Pilzen und Cashew-Kernen)³	15,50 €
A 5.	Gebackene Hummerkrabben mit Sesam, dazu süß-saure oder Curry-Soße^{1,a,g}	24,00 €
A 6.	To-Fu Feuertopf mit versch. Fleischsorten, Hummerkrabben und Gemüse³	16,50 €
A 7.	Babi Pangang (geb. Schweinefleisch mit Gemüse, süß-sauer)¹	13,50 €
A 8.	Spezial Süß-Sauer-Gedeck Gebackene Ente, Hähnchen und Schweinefleisch mit süß-saurer Soße^{1,a}	17,00 €
A 9.	Broccoli mit versch. Fleischsorten, Hummerkrabben und Knoblauch³	17,00 €
A10.	Acht Schätze mit chin. Zutaten, Krabben, versch. Fleisch- und Gemüsesorten in scharfer Soße³	16,00 €

Ye-La-La Feuertopf

(Service nur im Haus)

P1	Curry-Topf Versch. Fleisch- und Gemüsesorten in Curry-Soße^g	15,00 €
P2.	Enten-Topf nach Hausart Gebackene Ente auf Rindfleisch à la Szechuan³	19,00 €
P3.	Hoi-Sin-Topf Seezunge, Hummerkrabben, Tintenfisch und Gemüse (scharf)³	22,50 €
P4.	Suki-Jaki-Topf Rindfleisch mit versch. Gemüse und Glasnudeln in Soja-Soße (scharf)³	16,00 €
P5.	Sha-Cha-Topf Gebratene Hühnerbrust mit versch. Gemüse in spez. Knoblauch-Soße³	15,00 €
P6.	Mönchs-Topf Versch. Gemüse, Tofu und Glasnudeln in Austern-Soße³	13,50 €

Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:

gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Spezialitäten für 1 Person

- | | | |
|-------------|---|---------|
| B 1. | - Gebackenes Hühnerbrust mit süß-saurer Soße ^{1,3,a}
- Nasi-Goreng
- Gebackene Ente
- Gebackene Banane mit Eis | 18,00 € |
| B 2. | - Rindfleisch mit Curry ^{1,3,a,g}
- Babi Pangang (gebackenes Schweinefleisch)
- Gebackene Ente
- Gebackene Banane mit Eis | 19,50 € |
| B 3. | - Gebackenes Hähnchen mit Soja-Soße ^{1,3,a}
- Schweinefleisch mit gemahlener Schwarzbohnen-Knoblauchsoße
- Gebackene Hummerkrabben
- Gebackene Banane mit Eis | 19,50 € |
| B 4. | - Gebratenes Rindfleisch mit Bean-Soße ^{1,3,a}
- Gebackene Ente ä la Malaysia
- Gebackenes Schweinefleisch mit süß-saurer Soße
- Gebackene Banane mit Eis | 20,00 € |

Spezialitäten für 3 Personen

- | | | |
|-------------|---|---------|
| B 5. | - Peking-Suppe oder Frühlingsrolle ^{3,a,c}
- Gebr. Rindfleisch mit gemahlener Schwarzbohnen-Knoblauch-Soße
- Gebackene Ente mit Gemüse und scharfer Soja-Soße
- Gebackenes Hühnerbrustfilet mit Zitronen-Soße
- Gebackene Banane mit Eis | 57,00 € |
| B 6. | - Peking-Suppe oder Frühlingsrolle ^{1,3,a,c,g}
- Gebackene Ente, Hähnchen, Schweinefleisch mit süß-saurer Soße
- Verschiedene Fleisch- und Gemüsesorten mit Curry
- Rindfleisch mit Gemüse
- Gebackene Banane mit Eis | 58,50 € |
| B 7. | - Peking-Suppe oder Frühlingsrolle ^{3,a,c}
- Gebackene Ente mit 8 Kostbarkeiten
- Versch. Fleischsorten mit Broccoli in Sha-Cha-Soße
- Hummerkrabben mit gemahlener Schwarzbohnen-Knoblauch-Soße
- Gebackene Banane mit Eis | 63,00 € |

Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:

gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Menüs

- 1. Menü: Glückliche Familie (für 4 Personen)^{1,3,a,c}** 74,00 €
- Peking-Suppe
 - Gebackenes Schweinefleisch (süß-sauer)
 - Hühnerbrust mit chinesischem Gemüse
 - Rindfleisch mit gemahlener Schwarzbohnen- und Knoblauch-Soße
 - Ente nach Hong Kong-Art mit Soja-Soße
 - Gebackene Banane mit Honig
- 2. Menü: Gute Wünsche (für 6 Personen)^{1,3,a,c,g}** 114,00 €
- Peking-Suppe oder Frühlingsrolle
 - Hühnerbrustfilet mit gemahlener Schwarzbohnen-Knoblauchsoße, Gemüse
 - Rindfleisch mit Zwiebeln
 - Gebackenes Hähnchen mit Ananas
 - Ente nach Hong Kong-Art / Schweinefleisch mit Curry
 - Chin. Hummerkrabben mit versch. Gemüse
 - Lychees oder gebackene Banane
- 3. Menü: Alles Gute (für 5 Personen)^{1,3,a,c}** 95,00 €
- Peking-Suppe oder Frühlingsrolle
 - Ente mit Gemüse und Knoblauch-Soße
 - Acht Schätze mit chin. Zutaten, versch. Fleisch- & Gemüsesorten in scharfer Soße
 - Chop-Suey mit Schweinefleisch
 - Gebackenes Hühnerbrustfilet mit Spezial Soße
 - Sha-Cha Rindfleisch nach Kung-Pao-Art (scharf)
 - Gebackene Banane mit Honig
- 4. Menü: Festliches Familienessen (für 8 Person)^{1,3,a,c,g}** 156,00 €
- Peking-Suppe oder Frühlingsrolle
 - Gebackenes Hühnerbrustfilet mit Ananas (süß-sauer)
 - Rindfleisch mit Curry und Champignons
 - Garnelen mit gemahlener Schwarzbohnen- und Knoblauch-Soße
 - Ente nach Hong Kong-Art
 - Versch. Fleischsorten und Gemüse in scharfer Soße
 - Paniert geb. Hühnerbrustfilet à la Malaysia mit Curry-Erdnuß-Soße
 - Chop-Suey mit Schweinefleisch
 - Gebackene Banane oder Lychees

**Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:
gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.**

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

Nachtisch

101.	Ananas gebacken mit Honig ³	4,00 €
102.	Banane gebacken mit Honig ³	4,00 €
103.	Äpfel gebacken mit Honig ³	4,00 €
104.	Gebackene Lychees mit Eis ³	4,50 €
105.	Gebackenes Eis ³	6,00 €
106.	Chinesische Lychees	4,00 €
107.	Äpfel gebacken mit Eis ³	5,00 €
108.	Eis mit heißen Kirschen ³	5,00 €
109.	Banane gebacken mit Honig, flambiert mit Likör ³	6,00 €
110.	Ananas gebacken mit Honig, flambiert mit Likör ³	6,00 €
111.	Eis mit Obst	4,50 €
112.	Ananas oder Banane gebacken mit Eis ³	5,00 €

Für unsere kleinen Gäste (unter 8 Jahre)

K 1.	Knusprige Ente mit Sojabohnen und Reis in süß-saurer Soße ¹	10,80 €
K 2.	Gebackenes Hühnerfilet mit Pommes Frites ^{3,a}	9,00 €
K 3.	Schweinefleisch mit Champignons ³	8,00 €
K 4.	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch ^{3,c,f}	8,00 €

Zusatzstoffe: 1) mit Farbstoff, 2) mit Antioxidationsmittel, 3) mit Geschmacksverstärker, 4) mit Konservierungsstoff, 5) koffeinhaltig, 6) enthält eine Phenylalaninquelle, 7) Süßungsmittel, 9) Formfleisch-Schinken

Allergen-Kennzeichnung: a) Glutenhaltiges Getreide, b) Krebstiere, c) Eier, d) Fisch, e) Erdnüsse, f) Soja, g) Milch und Milchprodukte, h) Schalenfrüchte, i) Sellerie, j) Senf, k) Sesamsamen, l) Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder mehr 10 mg/l, m) Lupinen, n) Weichtiere

Zu allen Hauptgerichten statt gekochten Reis als Beilage:

gebratener Reis, gebratene Nudeln 3,00 Euro, Pommes frites 3,00 Euro Zuschlag.

Saucenänderung: 1,00 € Zuschlag

Unsere Gerichte werden mit Geschmacksverstärker zubereitet.

Liebe Gäste, wir packen Ihre nichtverzehrten Speisen gerne ein.

Für die Verpackung berechnen wir 0,50 €.

China Restaurant

LADE

Aperitifs

Campari ¹ Orange/Soda	Glas	3,50 €
Sherry Dry/Med./Cream	5cl	2,80 €
Martini Bianco	5cl	2,80 €
Martini Rosso	5cl	2,80 €
Pernod ¹ mit Wasser	Glas	3,40 €
Jap. Pflaumenwein 10%	5cl	2,70 €
Chin. Lycheewein 14%	5cl	2,70 €
Jap. Reiswein (Sake) heiß 15%	5cl	3,00 €
	Kännchen	4,50 €

Heiße Getränke

Kännchen chin. Tee ^(Teeinhaltig)		2,40 €
Glas Schwarzer Tee ^(Teeinhaltig)		2,00 €
Glas Kamillen Tee ^(Teeinhaltig)		2,00 €
Tasse Kaffee ³		2,00 €
Tasse Espresso ³		2,10 €
Tasse Cappuccino ³		2,30 €
Tee mit Rum (Grog) ^(Teeinhaltig)		2,80 €
Glühwein (Wintersaison)		3,00 €

Alkoholfreie Getränke

Limonade ^{1,2}	0,2 l	2,10 €
Cola ¹³	0,2 l	2,10 €
Cola light ^{1,3,5,6}	0,2 l	2,10 €
Sprite ²	0,2 l	2,10 €
Mineralwasser	Fl. 0,25 l	2,20 €
Apfelsaft	0,2 l	2,10 €
Orangensaft	0,2 l	2,40 €
Schw. Johannisbeer Saft Fl.	0,2 l	2,50 €
Lycheesaft	0,2 l	2,50 €
Hauscocktail	0,2 l	2,80 €
Apfelschorle	0,3 l	2,60 €
Tonic Water ⁴ Fl.	0,2 l	2,40 €
Bitter Lemon ⁴ Fl.	0,2 l	2,50 €
Ginger Ale ¹ Fl.	0,2 l	2,50 €

Chinesische Schnaps (2 cl)

Mei-Kwei-Lu (Rosenschnaps) 54%	3,10 €
Kao-Liang (Reisschnaps) 62%	3,10 €
Chu-Yeh-Ching 54% (Bambusschnaps)	3,10 €
Mau-Tai (Weizenschnaps) 53%	3,70 €

Biere

Brinhoff's N°1	0,3 l	2,50 €
Schlösser Alt	0,3 l	2,50 €
Malzbier	Fl. 0,33	2,50 €
Clausthaler Extra Herb	Fl. 0,33	2,50 €
Tsing-Tao-Bier	Fl. 0,33	2,80 €
Weizenbier	Fl. 0,5 l	3,80 €
Weizenbier alkoholfrei	Fl. 0,5 l	3,80 €

Spirituosen

Weizenkorn	2 cl	2,30 €
Boomerlunder	2 cl	2,30 €
Malteser Kreuz	2 cl	2,50 €
Kirschwasser	2 cl	2,40 €
Jubi-Aquavit	2 cl	2,50 €
Williams Birne	2 cl	2,70 €
Gordon Gin	2 cl	2,70 €
Grappa	2 cl	2,80 €
Wodka	2 cl	2,60 €
Bacardi	4 cl	3,60 €
Underberg	2 cl	2,30 €
Fernet Branca	2 cl	2,40 €
Jägermeister	2 cl	2,30 €
Ramazotti	4 cl	3,40 €
Mariacron	2 cl	2,50 €
Asbach Uralt	2 cl	2,50 €
Remy Martin	2 cl	3,40 €
Cognac Hennessy	2 cl	3,40 €
Johnny Walker	2 cl	3,00 €
Jim Beam	2 cl	3,00 €

Liköre

Cointreau	2 cl	3,50 €
Grand Manier	2 cl	3,50 €
Irish Bailys	2 cl	2,50 €
	4 cl	3,60 €
Ameretto	2 cl	2,50 €

Offene Weine

Weißwein	0,1 l	2,80 €
	Karaffe	5,00 €
Port. Weinherbst	0,1 l	2,80 €
	Karaffe l	5,00 €
Rotwein	0,1 l	2,80 €
	Karaffe	5,00 €